

## พระรูปเดียวกรานกฐินไม่ได้

ในการฝึกอบรมพระภิกษุผู้ทรงปาติโมกข์ ณ วัดพระยาหยั่ง กรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๒ ผู้เขียน เป็นหนึ่งในจำนวนพระเถระที่ได้รับมอบหมายให้ปฏิบัติหน้าที่เป็นผู้ฝึกอบรม ระหว่างการฝึกอบรม ช่วงเปิดโอกาสให้ถามข้อสงสัยในเรื่องปาติโมกข์ มีผู้เข้ารับการฝึกอบรม หนึ่งรูป ถามขึ้นว่า **“พระองค์เดียวรับกฐินได้ไหมครับ”** ผู้เขียนได้ตอบคำถามไปตามภูมิที่เคยเล่าเรียนมา ซึ่งคำตอบน่าจะไม่ตรงกับความเชื่อของผู้ถาม ผู้ถามจึงกล่าวอ้างถึงบทความที่ท่านอ่านมาว่า **พระองค์เดียวรับกฐินได้** ณ เวลานั้น ไม่เป็นโอกาสที่จะถามตอบในเรื่องกฐิน ผู้เขียนจึงขอเวลา ๑ คืน เพื่อไปค้นพระไตรปิฎกและอรรถกถาและดูที่มาคือบทความที่เป็นเหตุให้ผู้ถามเชื่อว่า **พระองค์เดียวรับกฐินได้** วันรุ่งขึ้นช่วงพักการอบรม ผู้เขียน ได้มอบสำเนาบทความตามที่คุณถามปัญหา อ้างถึงซึ่งผู้เขียนได้เขียนแทรกข้อความในพระไตรปิฎกและอรรถกถาไว้ ให้แก่ผู้ถามไปและได้ให้คำอธิบายประกอบ สังเกตรู้ได้ว่าผู้ถามปัญหา มีอาการฟังไปงงไปเป็นลักษณะอาการที่ไม่เชื่อคำอธิบาย โดยเฉพาะพระพุทธดำรัสว่า **ยาว กจินสส อุพการาย (จนกว่ากฐินเตาะ)** ผู้ถามปัญหาแย้งทำนองว่า ถ้าพระรูปเดียวกรานกฐินไม่ได้ **พระพุทธเจ้าจะตรัสพระดำรัสนี้เพื่ออะไร** (ผู้ถามปัญหา มิได้โต้แย้งใด ๆ อย่างชัดเจนเต็มปากเต็มคำ แต่ผู้เขียนสังเกตอาการกิริยาแล้วถ่ายทอดออกมาเป็นคำพิมพ์ได้ตามนี้)

หลังจากนั้น ผู้เขียนได้ค้นพระไตรปิฎกและอรรถกถาในส่วนที่เกี่ยวข้องรวบรวมข้อมูลไว้ ตั้งใจว่าจะเขียน **เรื่องพระรูปเดียวกรานกฐินไม่ได้** แต่ไม่สบโอกาสว่าง ๆ สักที เวลาว่างเลยผ่านมาผู้เขียนซึ่งได้รับมอบหมายให้ปฏิบัติหน้าที่เป็นผู้กำกับดูแลเรื่องการสวดถอนและสมมติสีมา ได้มีโอกาสเขียนบทความเรื่องสีมา คิดว่าน่าจะเป็นโอกาสที่จะได้เขียนเรื่องที่เคยตั้งใจไว้ ความตั้งใจแรกเริ่มคิดว่าจะเขียนให้กระจ่างชัดทุก ๆ ประเด็น แต่เกรงในใจว่าบทความจะกินหน้ากระดาษเกินความจำเป็น จึงขอเริ่มที่กระดุมเม็ดแรกและจบในเม็ดเดียว.

บทความตามที่ถูกถามปัญหาอ้างอิงถึง มีการนำพระพุทธรูปที่ปรากฏในพระวินัย  
ปิฎก เล่มที่ ๕ ข้อ ๑๖๔ หน้า ๒๒๒ (จีวรชั้นธกะ) คือ

“ตุกรภิกษุ จีวรเหล่านั้นเป็นของเธอเหล่านั้นแหละ จนกว่ากฐินเดาะ” (ตฺยเหว ภิกขุ ตานิ  
จีวรานิ ยาว กจินสฺส อพฺภารายาติ ฯ)

“ภิกษุทั้งหลาย ก็ในข้อนี้ ภิกษุจำพรรษารูปเดียว ประชาชนในถิ่นนั้น ถวายจีวรด้วย  
เปล่งวาจาว่า ‘พวกข้าพเจ้าถวายแก่สงฆ์’ ตุกรภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตจีวรเหล่านั้นแก่  
ภิกษุเหล่านั้นเท่านั้น จนกว่ากฐินเดาะ” (อิธ ปน ภิกขเว ภิกขุ เอโก วสฺสํ วสติ ฯ ตตถ มนุสฺสา  
สงฺฆสฺส เทมาติ จีวรานิ เทนติ ฯ อนฺุชานามิ ภิกขเว ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว กจินสฺส  
อพฺภารายาติ ฯ) **มาวินิจจยว่า เป็นพุทธานุญาตพิเศษ ให้พระรูปเดียวกรานกฐินได้**

เรื่องมีอยู่ว่า

(๑๖๔) เตน โข ปน สมเยน อญฺญตโร ภิกขุ เอโก วสฺสํ วสติ ฯ ตตถ มนุสฺสา สงฺฆสฺส  
เทมาติ จีวรานิ อทฺสุ ฯ อถ โข ตสฺส ภิกขุโน เอตทโทสิ ภควตา ปญฺญตตํ จตุวคฺโค ปจฺฉิโม  
สงฺฆมติ อหฺลจฺมฺหิ เอกโก อิเม จ มนุสฺสา สงฺฆสฺส เทมาติ จีวรานิ อทฺสุ ยนฺนุนาหํ อิมานิ  
สงฺฆิกานิ จีวรานิ สาวตฺถิ หเรยฺยนติ ฯ อถ โข โส ภิกขุ ตานิ จีวรานิ อาทาย สาวตฺถิ คนฺตุวา  
ภควโต เอตมตฺถํ อารโหเจสิ ฯ **ตฺยเหว ภิกขุ ตานิ จีวรานิ ยาว กจินสฺส อพฺภารายาติ ฯ** อิธ  
ปน ภิกขเว ภิกขุ เอโก วสฺสํ วสติ ฯ ตตถ มนุสฺสา สงฺฆสฺส เทมาติ จีวรานิ เทนติ ฯ  
อนฺุชานามิ ภิกขเว **ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว กจินสฺส อพฺภารายาติ ฯ**

แปลความว่า ก็สมัยนั้นแล ภิกษุ รูปหนึ่ง จำพรรษาอยู่รูปเดียว ชาวบ้านท้องถิ่นนั้น  
ได้พากันกล่าวถวายจีวรหลายผืนว่า ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอถวายสงฆ์. ลำดับนั้น ภิกษุรูปนั้น  
เกิดปริวิตกตั้งนี้ว่า พระผู้มีพระภาค ทรงบัญญัติไว้ว่า ภิกษุ ๔ รูปเป็นอย่างน้อย ชื่อว่าสงฆ์  
ก็เรารูปเดียว และชาวบ้านเหล่านี้ พากันกล่าวถวายจีวรหลายผืนว่า ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
ถวายแก่สงฆ์ ทั้งนี้ทั้งนั้น เราควรนำจีวรของสงฆ์เหล่านี้ไปเมืองสาวัตถี. ครั้นแล้ว ภิกษุรูป  
นั้น ได้นำจีวรเหล่านั้นไปเมืองสาวัตถีกราบทูลเรื่องนั้นแด่พระผู้มีพระภาค. พระผู้มีพระภาค  
ตรัสว่า ภิกษุ จีวรเหล่านั้น เป็นของเธอเหล่านั้น จนถึงเวลาเดาะกฐิน. ภิกษุทั้งหลาย ก็  
เรื่องนี้ ภิกษุจำพรรษารูปเดียว ชาวบ้านท้องถิ่นนั้น กล่าวถวายจีวรว่า ข้าพเจ้าทั้งหลาย  
ขอถวายสงฆ์ ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตจีวรเหล่านั้นแก่ภิกษุรูปนั้นเท่านั้น จนถึงเวลา  
เดาะกฐิน.

ในข้อว่า ตยฺเหว ภิกขุ ตานิ จีวรานิ (ภิกขุ จีวรเหล่านั้น เป็นของเธอเท่านั้น)  
 พระอรรถกถาจารย์ อธิบายว่า ตยฺเหว ภิกขุ ตานิ จีวรานิตี อณฺเฏฏร คเหตุวา ภูณานิปี  
 ตยฺเหว น เตสํ อณฺโณ โกจิ อีสฺสโรติ ฯ เอวณฺจ ปน วตฺวา อนาคเตปี นิภฺกุกฺกจฺจา  
 คณฺหิสฺสนตฺตีติ ทสฺเสตฺถ ปนาตฺวาติมาห ฯ

แปลความว่า ข้อว่า ตยฺเหว ภิกขุ ตานิ จีวรานิ ความว่า จีวรเหล่านั้นแม้จะถือนำไปที่  
 ใดที่หนึ่ง ก็ย่อมเป็นของเธอเท่านั้น ไม่มีใครอื่นจะเป็นเจ้าของจีวรเหล่านั้นได้. ก็แลครั้นตรัส  
 อย่างนั้นแล้ว เพื่อจะทรงแสดงว่า แม้ในอนาคต ภิกษุทั้งหลายจักไม่ตะขิดตะขวงใจรับ จึง  
 ตรัสว่า อิท ปน เป็นต้น.

ในข้อว่า ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว กจินฺสส อุพฺภาราย (เราอนุญาตจีวรเหล่านั้น  
 แก่ภิกษุรูปนั้นเท่านั้น จนถึงเวลาเดาะกฐิน) พระอรรถกถาจารย์ อธิบายว่า

ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว กจินฺสส อุพฺภารายาติ สเจ คณฺปุรเก ภิกขุ ลภิตฺวา  
 กจिํ อตฺถตํ โหติ ปญฺจ มาเส โน เจ อตฺถตํ โหติ เอกํ จีวรมาสเมว ฯ เปฯ อิทํ ทิ เอตถ  
 ลกฺขณํ เยน เตนากาเรน สงฺฆสฺส อุปฺปนฺนวตฺถํ อตฺถตกจินฺสส ปญฺจ มาเส อนตฺถตก  
 จินฺสส เอกํ จีวรมาสํ ปาปฺณาติ ฯ

แปลความว่า ข้อว่า ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว กจินฺสส อุพฺภาราย ความว่า ถ้าได้  
 กรานกฐินเพราะได้ภิกษุคนปุรกะ จีวรเหล่านั้น เป็นของภิกษุรูปนั้นเท่านั้น ๕ เดือน  
 หากไม่ได้กรานกฐินเพราะไม่ได้ภิกษุคนปุรกะ จีวรเหล่านั้น เป็นของภิกษุรูปนั้นเท่านั้น  
 ตลอดจีวรมาสเดือนเดียวเท่านั้น ฯลฯ ความจริง ในคำว่า ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว  
 กจินฺสส อุพฺภาราย มีลักษณะดังนี้ ผ้าที่เกิดขึ้นแก่สงฆ์โดยวิธีการใดก็ตาม ย่อมถึงแก่  
 ภิกษุผู้กรานกฐินแล้ว ตลอด ๕ เดือน แก่ภิกษุไม่ได้กรานกฐิน ตลอดจีวรมาสเดือนเดียว

(ตามรูปประโยค คำบาลีว่า “กจิํ” บ่งบอกว่าผ้ากฐิน มิใช่ ตานิ จีวรานิ (จีวร  
 เหล่านั้น) เพราะถ้าภิกษุรูปนั้นได้กรานกฐินโดยมิใช่เป็นเพียงผู้นุโมทนา ผ้ากฐินก็ต้องเป็น  
 ของภิกษุรูปนั้นทันทีโดยไม่ต้องมีประโยคบาลีว่า ปญฺจ มาเส ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ (จีวร  
 เหล่านั้น เป็นของภิกษุรูปนั้นเท่านั้น ๕ เดือน) และคำบาลีว่า “อิทํ ทิ เอตถ ลกฺขณํ เยน  
 เตนากาเรน สงฺฆสฺส อุปฺปนฺนวตฺถํ อตฺถตกจินฺสส ปญฺจ มาเส อนตฺถตกจินฺสส เอกํ จีวร  
 มาสํ ปาปฺณาติ” เป็นคำอธิบายสรุปความหมายของพระพุทธานุญาตที่ตรัสว่า “ตสฺเสว ตา  
 นิ จีวรานิ ยาว กจินฺสส อุพฺภาราย” แบบขัดถ้อยขัดคำที่สุดแล้ว

## กระดุมเม็ดแรก

ตุยเหว ภิกขุ ตานิ จีวรานิ ยาว กจินสส อุฬาราย

ภิกขุ จีวรเหล่านั้น เป็นของเธอเท่านั้น จนถึงเวลาเดะกฐิน

อนุขานามิ ภิกขเว ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว กจินสส อุฬาราย

ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตจีวรเหล่านั้นแก่ภิกษุรูปนั้นเท่านั้น จนถึงเวลาเดะกฐิน

การที่พระผู้มีพระภาค ตรัสว่า ยาว กจินสส อุฬาราย จนถึงเวลาเดะกฐิน (กฐินเดะ) บ่งบอกนัยอย่างสำคัญ กล่าวคือ พระดำรัสดังกล่าวเป็นการกำหนดกรอบเวลาของการที่ภิกษุรูปนั้นหรือนั้น ๆ (นั้น ๆ ในอนาคต) จะมีสิทธิเป็นเจ้าของจีวรที่ท่ายกถวายในลักษณะและช่วงเวลาเช่นนั้นได้เพียง ๑ เดือน หรือ ๕ เดือน แล้วแต่กรณี นั้นย่อมมีหมายความว่าชัดเจนเป็นที่สุดแล้วว่า จีวรเหล่านั้น (ตานิ จีวรานิ) มิใช่ผ้ากฐินอย่างแน่นอน

หากจีวรเหล่านั้น เป็นผ้ากฐิน ย่อมต้องเป็นของของภิกษุรูปนั้นหรือนั้น ๆ โดยไม่มีการกำหนดกรอบเวลา กล่าวคือ ภิกษุรูปนั้นหรือนั้น ๆ ย่อมต้องมีสิทธิที่จะนำจีวรเหล่านั้นไปอธิษฐานผลัดเปลี่ยนไตรจีวรชุดครองผืนหนึ่งผืนใด และใช้โดยความเป็นเจ้าของได้ตลอดไปจนกว่าจีวรเหล่านั้นจะสูญหาย ถูกชิงไป หรือเป็นนิสัคคีย์ต้องสละเป็นต้น และพระพุทธรองค์จะไม่ตรัสกรอบเวลาไว้เป็นอันขาด

ยาว กจินสส อุฬาราย (จนถึงเวลาเดะกฐิน) ไม่ใช่ข้อความที่จะนำไปเข้าใจได้ว่า ตานิ จีวรานิ (จีวรเหล่านั้น) เป็นผ้ากฐิน ตรงกันข้ามกลับเป็นข้อความที่กำกับให้รู้ว่า ตานิ จีวรานิ ไม่ใช่ผ้ากฐินอย่างแน่นอน

ดังนั้น พระพุทธดำรัสว่า ตุยเหว ภิกขุ ตานิ จีวรานิ ยาว กจินสส อุฬาราย และ อนุขานามิ ภิกขเว ตสฺเสว ตานิ จีวรานิ ยาว กจินสส อุฬาราย จึงไม่ใช่พุทธานุญาตพิเศษให้พระรูปเดียวกรานกฐินได้แต่ประการใด



(พระราชบัณฑิต)

๙ มกราคม ๒๕๖๓

## ปกิณกะ

ถามว่า หากมิใช่ผ้ากฐิน เหตุใดพระพุทธรองค์จึงไม่ตรัสว่า ปญจ มาเส หรือ เอกิ จีวรมาสเมว อย่างที่พระอรรถกถาจารย์อธิบาย เสียทีเดียวเลยเล่า จะได้เข้าใจกันชัด ๆ ไปเลย การที่ตรัสว่า ยาว กจินสส อุกุฬาราย จนถึงเวลาเดาะกฐิน (กฐินเดาะ) ย่อมต้องหมายความว่า จีวรเหล่านั้นเป็นผ้ากฐิน เพราะมีคำว่า กจินสส (กฐิน) มิใช่หรือ ?

ตอบว่า หากตรัสอย่างทีพระอรรถกถาจารย์อธิบาย ก็มีใช้พระพุทธรดำรัสเป็นแน่ หากทรงใช้สำนวนว่า ๑ เดือน หรือ ๕ เดือน จะเกิดคำถามว่าเริ่มนับจากวันไหน (ถวาย ภายในพรรษาหรือหลังจากออกพรรษาแล้วก็ตาม, ออกพรรษาแล้วภิกษุรูปนั้นใช้เวลา เดินทางไปกรุงสาวัตถี ก็วัน) เมื่อทรงใช้สำนวนว่า “จนถึงเวลาเดาะกฐิน” อันเป็น ระยะเวลาสิ้นสุดแห่งสิทธิความเป็นเจ้าของจีวรเหล่านั้น ย่อมมีความหมายบ่งบอกอยู่ในตัวแล้วว่า จีวรเหล่านั้นเป็นของภิกษุรูปนั้นหรือนั้น ๆ ได้ไม่เกิน ๑ เดือน หรือไม่เกิน ๕ เดือน ซึ่งสามารถเข้าใจได้โดยไม่ต้องอ่านคำอธิบายของพระอรรถกถาจารย์ การที่เราท่านทั้งหลายไม่มีความเข้าใจในพระพุทธรดำรัสนั้น หาใช่เพราะพระพุทธรดำรัส ขาดความสมบูรณ์ไม่

คำอธิบายของพระอรรถกถาจารย์ ที่อธิบายว่า สเจ คณปุรเก ภิกขุ ลภิตวา กจิน อตถตํ โหติ ปญจ มาเส โน เจ อตถตํ โหติ เอกิ จีวรมาสเมว ฯ นั้น เป็นการอธิบายเรื่อง กรอบเวลาเดาะกฐินซึ่งมี สเจ ศัพท์ และ เจ ศัพท์กำกับอยู่ บ่งบอกว่าเรื่องกรานกฐิน อาจจะมีหรือไม่ก็เป็นได้ เป็นเรื่องของอนาคต (เอวญจ ปน วตวา อนาคเตปิ นิกกุกกุจจา คณหิสสนตติ ทสเสตุ ปนาตอาทิมาห ฯ)

หากแปลด้วยสำนวนว่า “ถ้าได้ภิกษุคณปุรเก กฐินก็เป็นอันได้กราน หรือก็เป็น อันได้กรานกฐิน” ย่อมหมายความว่า ภิกษุนั้นได้กรานกฐินแน่ ๆ ถ้าได้ภิกษุคณปุรเก แปลสำนวนนี้ คำว่าถ้า (สเจ) ขึ้นตรงกับคำว่าได้ (ลภิตวา) ซึ่งเป็นเพียงกริยาย่อยของ กริยาใหญ่ (อตถตํ) และเป็นการแปลที่ให้ความสำคัญกับคณปุรเกประหนึ่งว่าภิกษุนั้น พร้อมที่จะได้กรานกฐินเพราะได้จีวรกฐินแล้วขาดเพียงแค่ภิกษุคณปุรเกเท่านั้น

หากแปลด้วยสำนวนที่ สเจ ศัพท์ ขึ้นตรงกับกิริยาใหญ่ (อตฺถตัม) โดยแปลว่า ถ้าได้กรานกฐิน เพราะได้ภิกษุคณปุรกะ ความหมายจะเป็นอีกแบบ คือภิกษุรูปนั้น อาจจะได้กรานกฐินหรือไม่ก็เป็นได้ กล่าวคือได้ภิกษุคณปุรกะ ก็อาจจะได้กราน และการได้คณปุรกะ ก็เป็นเพียงหนึ่งในองค์ประกอบที่ภิกษุนั้นจะได้กรานกฐิน แต่ องค์ประกอบที่สำคัญกว่านั้น ก็คือผ้ากฐิน (กฐินทุสฺส) ซึ่งไม่ใช่ ตานิ จีวรานิ

หากจะถือว่าคำอธิบายของพระอรรถกถาจารย์ที่อธิบายว่า สเจ คณปุรเก ภิกขุ ลกิตฺวา กฐินํ อตฺถตัม โหติ ปญจ มาเส โน เจ อตฺถตัม โหติ เอกํ จีวรมาสเมว ฯ นั้น เป็น คำอธิบายเพื่อให้รู้ว่า จีวรเหล่านั้น เป็นจีวรกฐิน เราท่านทั้งหลาย จะถอดความรูป ประโยคกันอย่างไร ?

๑. จีวรเหล่านั้น เป็นจีวรกฐิน และภิกษุที่เป็นเจ้าของจีวรกฐินเหล่านั้น ได้ กรานกฐินด้วยจีวรเหล่านั้น ภิกษุนั้นจึงเป็นเจ้าของจีวรกฐินเหล่านั้นได้แค่ ๕ เดือน (ภิกษุเป็นเจ้าของจีวรกฐินแบบไหน ซึ่งเมื่อเป็นแล้ว เป็นได้แค่ ๕ เดือนเท่านั้น ?)

๒. จีวรเหล่านั้น เป็นจีวรกฐิน แต่ภิกษุที่เป็นเจ้าของจีวรกฐินเหล่านั้น ไม่ได้ กรานกฐิน ภิกษุนั้นจึงเป็นเจ้าของจีวรกฐินเหล่านั้นได้แค่ ๑ เดือน (ภิกษุเป็น เจ้าของจีวรกฐิน แต่ไม่ได้กรานกฐิน แล้วเป็นแบบไหน ? และเมื่อเป็นแล้ว เป็นได้ แค่ ๑ เดือน เป็นอย่างไร ?)

อย่างไรก็ตาม คำอธิบายของพระอรรถกถาจารย์ในส่วนนี้ เป็นเพียงการอธิบาย เพื่อแสดงกรอบเวลาให้ครบทั้งสองระยะ โดยนับย้อนจากเวลาเดาะกฐิน คือ หลังจาก ออกพรรษาแล้ว ๑ เดือน และ ๕ เดือน ซึ่งแม้จะไม่มีคำอธิบายหรือมีแต่ไม่ได้อ่าน ก็ สามารถเข้าใจความหมายของพระพุทธดำรัสว่า ยาว กฐินสฺส อุพฺภาราย ได้ชัดเจนเป็น อย่างดีอยู่แล้ว

ถามว่า เมื่อจีวรเหล่านั้น ไม่ใช่ผ้ากฐิน แล้วเป็นผ้าประเภทไหนกันแน่ล่ะ ?

ตอบว่า เมื่อรู้ชัดโดยหลักฐานแล้วว่า ไม่ใช่ผ้ากฐิน ก็เป็นความรู้ตรงตาม พระพุทธประสงค์แล้ว ส่วนจะเป็นผ้าประเภทไหนนั้น ผู้ถามควรค้นคว้าศึกษา ในเรื่องของอดีตเรกจีวร จีวรกาลสมัย จีวรทานสมัย และคหบดีจีวร ให้เป็นที่ เข้าใจด้วยตนเองย่อมต้องดีกว่าเชื่อตามผู้อื่น มิใช่หรือ.

ในพระวินัยปิฎก เล่มที่ ๒

ข้อ ๓ ปราภฏข้อความพระบาลีว่า อติเรกจีวรํ นาม อนธิฏฐิตํ อวิกปปี ฯ

แปลความว่า ที่ชื่อว่าอติเรกจีวร ได้แก่จีวรที่ยังไม่ได้อธิษฐาน ยังไม่ได้วิกป...

(สิกขาบทที่ ๑ แห่งจีวรวรรค นิสสัคคียปาจิตตีย์)

ข้อ ๑๖๒ ปราภฏข้อความพระบาลีว่า จีวรกาลสมโย นาม อนตฺถเต กจิเน วสฺสานสฺส ปจฺฉิโม มาโส อตฺถเต กจิเน ปญฺจ มาสา ฯ แปลความว่า ที่ชื่อว่า สมัยจีวรกาล คือ เมื่อยังไม่ได้กรานกฐิน ๑ เดือนท้ายฤดูฝน เมื่อได้กรานกฐินแล้ว ขยายเป็น ๕ เดือน. (สิกขาบทที่ ๘ แห่งปัตตวรรค นิสสัคคียปาจิตตีย์)

ข้อ ๔๘๓ และข้อ ๔๘๑ ปราภฏข้อความพระบาลีว่า จีวรทานสมโย นาม อนตฺถเต กจิเน วสฺสานสฺส ปจฺฉิโม มาโส อตฺถเต กจิเน ปญฺจ มาสา ฯ แปลความว่า ที่ชื่อว่า สมัยถวายจีวร คือ เมื่อยังไม่ได้กรานกฐิน ๑ เดือนท้ายฤดูฝน เมื่อได้กรานกฐินแล้ว ขยายเป็น ๕ เดือน. (สิกขาบทที่ ๒ และที่ ๓ แห่งโภชนวรรค ปาจิตตีย์)

ข้อ ๕๕๒.๑ ปราภฏข้อความพระบาลีว่า จีวรทานสมโย นาม อนตฺถเต กจิเน วสฺสานสฺส ปจฺฉิโม มาโส อตฺถเต กจิเน ปญฺจ มาสา ฯ แปลความว่า ที่ชื่อว่า สมัยถวายจีวร คือ เมื่อยังไม่ได้กรานกฐิน ๑ เดือนท้ายฤดูฝน เมื่อได้กรานกฐินแล้ว ขยายเป็น ๕ เดือน. (สิกขาบทที่ ๖ แห่งอเจลกวรรค ปาจิตตีย์)

ในพระวินัยปิฎก เล่มที่ ๕

ข้อ ๙๖ (กฐินชั้นธกะ) ปราภฏข้อความพระบาลีว่า อนุชานามิ ภิกฺขเว วสฺสํ วุตฺตานํ ภิกฺขุณํ กจิณํ อตฺถริตฺตํ ฯ อตฺถตฺถกจิณานํ โว ภิกฺขเว ปญฺจ กปฺปิสฺสนฺติ อนามนฺตจาโร อสมาทานจาโร คณฺโพนํ ยาวตฺถจิวฺรํ โย จ ตตฺถ จิวฺรปฺปาโท โส เนสํ ภวิสฺสตีติ ฯ แปลความว่า ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตให้ภิกษุทั้งหลาย ผู้จำพรรษาแล้ว กรานกฐิน ภิกษุทั้งหลาย ภิกษุผู้กรานกฐินแล้ว จักได้อานิสงส์ ๕ อย่าง คือ ๑. เทียบไปไม่ต้องบอกลา ๒. ไปไหนไม่ต้องนำไตรจีวรไปครบสำหรับ ๓. ฉ้นคนโภชนได้ ๔. เก็บอติเรกจีวรไว้ได้ตามประสงค์ ๕. จักได้จีวรที่เกิดมีในสถานที่นั้นด้วย. (ยาวตฺถจิวฺรํ เก็บอติเรกจีวรไว้ได้ตามประสงค์ ความหมายคือ เมื่อภิกษุได้กรานกฐินก็มีสิทธิตามพุทธานุญาต สามารถเก็บอติเรกจีวรไว้ได้ ๕ เดือน)

ข้อ ๑๓๕.๖ (จิวรชันธกะ) ปรากฏข้อความพระบาลีว่า อนุชานามิ ภิกขเว คหปติ จิวร โย อิจฉติ ปัสสุลโก โหตุ โย อิจฉติ คหปติจิวร สาทิตฺตฺ อิตฺตฺเรณ จาหํ ภิกขเว สนฺตฺตฺจี้ วณฺณเมมฺมิตฺติ ฯ แปลความว่า ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตคหบดีจิวร รูปไหนปรารธนาจะถือผ้าบังสุกุลก็ถือได้ รูปไหนปรารธนายินดีคหบดีจิวรก็ยินดีได้ แต่เราสรรเสริญความยินดีปัจจัยตามมีตามได้ นะภิกษุทั้งหลาย.

ข้อ ๑๗๒ (จิวรชันธกะ) ปรากฏข้อความพระบาลีว่า อญฺจิมมา ภิกขเว มาตिका จิวรสฺส อุปปาทาย สีมาย เทติ กติกาย เทติ ภิกขาปญฺญตฺติยา เทติ **สงฺฆสฺส เทติ** อุกฺโกตฺสงฺฆสฺส เทติ วสฺสํ วุตฺตสฺส สงฺฆสฺส เทติ อาทิสฺส เทติ ปุคฺคสฺส เทติ ฯ สีมาย เทติ ยาวติกา ภิกขุ อนุโตสํมคฺตา เตหิ ภาเชตพฺพํ ฯ กติกาย เทติ สมฺพหฺรา อาวาสา สมานลาภา โหนติ เอกสฺมี อาวาเส ทินฺเน สพฺพตฺถ ทินฺนํ โหติ ฯ ภิกขาปญฺญตฺติยา เทติ ยตฺถ สงฺฆสฺส ฐวการา กรียนฺติ ตตฺถ เทติ ฯ **สงฺฆสฺส เทติ สมมุขีญฺเฏน สงฺเขน ภาเชตพฺพํ ฯ** อุกฺโกตฺสงฺฆสฺส เทติ พหฺกปิ ภิกขุ โหนติ เอกา ภิกขุณี โหติ อุปทฺธํ ทาทพฺพํ ฯ พหฺกปิ ภิกขุณีโย โหนติ เอโก ภิกขุ โหติ อุปทฺธํ ทาทพฺพํ ฯ วสฺสํ วุตฺตสฺส สงฺฆสฺส เทติ ยาวติกา ภิกขุ ตสฺมี อาวาเส วสฺสํ วุตฺตา เตหิ ภาเชตพฺพํ ฯ อาทิสฺส เทติ ยาคุยา วา ภตฺเต วา ขาทนีเย วา จิวเร วา เสนาสเน วา เภสชฺเช วา ฯ ปุคฺคสฺส เทติ อิมํ จิวรํ อิตฺถนฺนามสฺส ทมฺมิตฺติ ฯ

แปลความว่า ภิกษุทั้งหลาย มาติกา (หัวข้อ) แห่งการที่จิวรจะเกิดมีได้ ๘ อย่างนี้ คือ

- |                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| ๑. ถวายแก่สีมา            | ๒. ถวายตามกติกา              |
| ๓. ถวายในที่จัดภิกษา      | <b>๔. ถวายแก่สงฆ์</b>        |
| ๕. ถวายแก่สงฆ์ทั้ง ๒ ฝ่าย | ๖. ถวายแก่สงฆ์ผู้จำพรรษาแล้ว |
| ๗. ถวายเจาะจง             | ๘. ถวายแก่บุคคล              |

...ที่ชื่อว่า ถวายแก่สงฆ์ คือสงฆ์อยู่พร้อมหน้ากันแบ่ง ...

พระอรรถกถาจารย์ อธิบายวิธีปฏิบัติในมาติกาที่ ๔ (ถวายจิวรแก่สงฆ์) ไว้ตอนหนึ่งว่า ... เอกภิกขุเก วิหาเร สงฺฆสฺส จิวเรสุ อุปปนฺเนสุ สजे ปุพฺเพ วุตฺตนเยเนว โส ภิกขุ สพฺพานิ มยฺหํ ปาปฺพนฺตฺติ คณฺหาติ สุกฺคหิตานิ จิตฺติกา ปน น ติฏฺฐติ ฯ สजे เอกเก อุตฺตริตฺวา อิหํ มยฺหํ ปาปฺพนฺตฺติ คณฺหาติ จิตฺติกา ติฏฺฐติ ฯ ตตฺถ อญฺจิตาย จิตฺติกาย ปน



อณฺณสฺมี จีวเร อุปฺปนฺเน สเจ เอโก อาคจฺฉติ มชฺเฌ ฉินฺทิตฺวา ทฺวิหิปี คเหตุพฺพํ ฯ จิตฺตาย  
 จิตฺตกาย ปฺน อณฺณสฺมี จีวเร อุปฺปนฺเน สเจ นวคฺตโร อาคจฺฉติ จิตฺตกา เหมจฺจา คจฺฉติ สเจ  
 วุฑฺฒตโร อาคจฺฉติ จิตฺตกา อุทฺธํ อารโหติ ฯ อณฺณโณ นตฺถิ ปฺน อตฺตโน ปาเปตฺวา คเหตุพฺพํ ฯ  
 สงฺฆสฺส เทมาติ วา ภิกฺขุสงฺฆสฺส เทมาติ วา เยน เกนจิ อากาเรน สงฺฆํ อามสฺสิตฺวา ทินฺนํ ปน  
 ปิสุกฺกุลิกานํ น วณฺณภูติ คหปติจีวรํ ปฏิกฺขิปามิ ปิสุกฺลิกํคํ สમાทียามิตี วุตฺตตฺตา น ปน  
 อกฺปปิยตฺตา ภิกฺขุสงฺฆเณ อปฺโลเกตฺวา ทินฺนํปิ น คเหตุพฺพํ ฯ ...

แปลความว่า ... เมื่อจีวรทั้งหลายเกิดขึ้นแก่สงฆ์ในวัดที่มีภิกษุรูปเดียว ถ้าภิกษุ  
 นั้นถือเอาว่า จีวรทั้งหมดย่อมถึงแก่เรา ตามนัยดังกล่าวแล้วในหนกอนนั้นแล เป็นอัน  
 ถือเอาดีแล้ว แต่ลำดับ ไม่คงอยู่. ถ้าภิกษุนั้น หยิบขึ้นทีละผืนถือเอาว่า ผ้านี้ถึงแก่เรา  
 ลำดับ คงอยู่. บรรดาลำดับที่ไม่คงอยู่และคงอยู่ทั้งสองนี้ เมื่อลำดับไม่คงอยู่ ครั้นจีวรอื่น  
 เกิดขึ้นอีก ถ้ามีภิกษุมารูปเดียว ควรตัดครึ่งแบ่งกันทั้ง ๒ รูป เมื่อลำดับคงอยู่ ครั้นจีวรอื่น  
 เกิดขึ้นอีก ถ้าภิกษุอ่อนพรรษากว่า เดินทางมาถึง ลำดับย่อมถึงภายหลัง ถ้าภิกษุแก่พรรษา  
 กว่าเดินทางมาถึง ลำดับย่อมถึงก่อน. ถ้าไม่มีภิกษุอื่น ควรให้ลำดับถึงตนแล้วถือเอาอีก. แต่  
 จีวรที่หายกลวายนุ่งถึงสงฆ์ ด้วยอาการอย่างใดอย่างหนึ่งว่า ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอถวายแก่  
 สงฆ์ ก็ดี ว่า ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอถวายแก่ภิกษุสงฆ์ ก็ดี ไม่ควรแก่ภิกษุทั้งหลายผู้ถือครอง  
 ผ้าบังสุกุลเป็นวัตร เพราะเหตุที่ปิงสุกฺลิกภิกษุกล่าวคำสมาทานว่า ข้าพเจ้า ของดคหบดี  
 จีวร (จีวรที่โยมถวาย) สมาทานองค์แห่งภิกษุผู้ถือครองผ้าบังสุกุลเป็นวัตร แต่ไม่เชื่อว่าไม่ควร  
 เพราะคหบดีจีวรเป็นอกัปปิยะ คหบดีจีวรแม้ภิกษุสงฆ์อุปโลกน์ให้ ก็ไม่ควรรับ ...

ความจริง ในพระวินัยปิฎก จีวรชั้นธกะ มีเรื่องที่ภิกษุจำพรรษาแล้วได้รับถวาย  
 จีวรเป็นการสงฆ์ จำนวน ๓ เรื่องเท่านั้น คือเรื่องภิกษุ ๑ รูป ๒ รูป และภิกษุ ๓ รูป (ข้อ  
 ๑๖๔, ๑๖๔.๒, ๑๖๔.๓) ไม่มีเรื่องภิกษุ ๔ รูป (หากมีเรื่องภิกษุ ๔ รูป อาจนำไปเข้าใจ  
 ได้ว่าเรื่องดังกล่าวเป็นเรื่องของภิกษุจึงมีแค่เรื่องภิกษุ ๔ รูปให้วินิจฉัย ไม่มีเรื่องภิกษุ ๕  
 รูปเพราะภิกษุ ๕ รูป เป็นสงฆ์ที่สามารถรับภิกษุได้อยู่แล้ว) นั้นย่อมหมายความว่า ถ้าจำ  
 พรรษา ๔ รูป ก็เป็นสงฆ์ตรงตามคำกล่าวถวาย ซึ่งสามารถแบ่งจีวรที่ได้รับถวายโดยไม่  
 ต้องถามใครในวิธีปฏิบัติ ฉะนั้นสงฆ์ตามข้อปริวิตกของภิกษุนั้น จึงมิใช่สงฆ์ตั้งแต่ ๕ รูป  
 ขึ้นไปซึ่งเป็นสงฆ์เพื่อสังฆกรรมคือภิกษุเป็นต้น แต่เป็นสงฆ์ขั้นต่ำ ๔ รูปซึ่งให้สำเร็จการ  
 ถวายจีวรแก่สงฆ์ได้นั่นเอง (จตุวคฺโค ปจฺฉิมํ สงฺโฆ)

ข้อสังเกต สังฆกรรมคืออุปสมบท ทรงเริ่มจาก เอหิ ภิกขุ ต่อมาทรงอนุญาตไตรสรณคมน์ จากนั้นทรงอนุญาตบัญญัติจตุตถกรรม หลังจากทรงอนุญาตสงฆ์แล้ว ไม่ทรงย้อนกลับไปอนุญาตบุคคลหรือคณะอีก เพียงแต่ทรงปรับลดจำนวนสงฆ์ จึงไม่มีเหตุผลใดๆ ที่พระพุทธองค์เมื่อทรงอนุญาตสังฆกรรมคือภิกษุแก่สงฆ์แล้วจะทรงลดความสำคัญไปอนุญาตบุคคล

เราท่านทั้งหลาย เคยวิกัปผ้าหรืออธิษฐานบิณฑบาตใจลังก้างแล้วหรือยังหนอ ?

ผู้เขียน (พิมพ์) เคยรับสังฆทาน รูปเดียว ซึ่งผู้ถวายกล่าวคำถวายว่า อิมานิ มะยัง ภันเต สังฆทานานิ สะปะริวารานิ ภิกขุสังฆัสสะ โอโณชะยามะ... ข้าแต่พระภิกษุสงฆ์ผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอน้อมถวายสังฆทานกับทั้งของบริวารทั้งหลายเหล่านี้ แก่พระภิกษุสงฆ์... เป็นเหตุให้ผู้เขียนต้องใช้ลูกศิษย์นำสิ่งของที่รับถวายมาไปถวายพระรูปอื่นให้ได้ ๓ - ๔ รูป ซึ่งพอผู้เขียนได้ยืมว่าพระรูปเดียวรับภิกษุได้ และค้นพบที่มาคือ สงฆสสุ เทม (ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอถวายแก่สงฆ์) จึงเกิดสะดุดใจให้นึกถึงเรื่องรับสังฆทานขึ้นมาทันที.



(พระราชบัณฑิต)

๑๑ มกราคม ๒๕๖๓